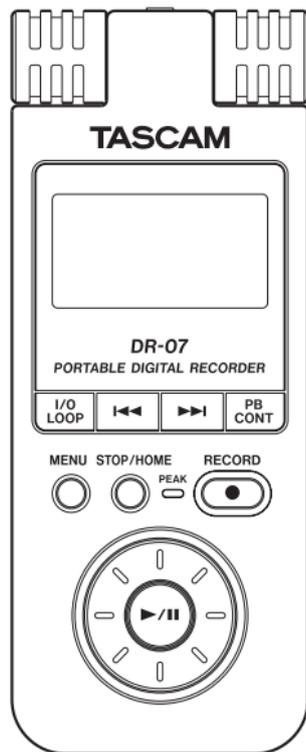


DR-07

Portable Digital Recorder



Cet appareil possède un numéro de série inscrit en face arrière. Veuillez le noter et le conserver.

Numéro de série :

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



ATTENTION : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR LE CAPOT (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTERNE N'EST RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. LA MAINTENANCE DOIT ÊTRE CONFIEE A UN PERSONNEL QUALIFIÉ.



Le symbole éclair contenu dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une "tension dangereuse" non isolée à l'intérieur de l'appareil. Ses caractéristiques sont suffisantes pour présenter un risque potentiel d'électrocution pour les personnes.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions concernant le fonctionnement ou la maintenance (réparation) dans les documents qui accompagnent l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION OU D'INCENDIE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

Coupez l'alimentation si vous vous trouvez dans un avion à cause du risque d'interférences avec le système de navigation de celui-ci.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1 Lisez ces instructions.
- 2 Conservez ces instructions.
- 3 Tenez compte de tous les avertissements.
- 4 Suivez toutes les instructions.
- 5 N'utilisez pas cet appareil avec de l'eau à proximité.
- 6 Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec.
- 7 N'obstruez pas les ouïes de ventilation. Installez l'appareil selon les instructions du constructeur.
- 8 N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, comme un radiateur, chauffage, poêle ou tout autre appareil produisant de la chaleur (amplificateur de puissance, par exemple).
- 9 Ne supprimez pas les dispositifs de sécurité des fiches polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède un contact plus large que l'autre; une fiche avec mise à la terre possède une troisième broche, prévue pour votre sécurité. Si la fiche se trouvant à l'extrémité du cordon secteur fourni avec votre appareil ne correspond pas à votre prise murale, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 10 Évitez que le cordon d'alimentation ne

soit piétiné ou pincé particulièrement au niveau des fiches, multiprises et à son point de sortie de l'appareil.

- 11 N'utilisez que les dispositifs optionnels ou les accessoires recommandés par le constructeur.
- 12 N'utilisez l'appareil qu'avec un chariot, stand, trépied ou des supports ou dispositifs de fixation fournis ou recommandés par le constructeur. Si vous employez un chariot, prenez garde, lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil, à ne pas vous blesser suite à un renversement.



- 13 Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil en cas d'orage ou s'il doit rester inutilisé pendant une longue période.
- 14 Pour toute maintenance, adressez-vous à des techniciens professionnels qualifiés. Un retour en SAV est indispensable dès que l'appareil a été endommagé d'une façon ou d'une autre : cordon ou fiche secteur défilant, pénétration de liquide ou

introduction d'objets dans l'appareil, exposition à la pluie ou à l'humidité, et bien sûr dès qu'il ne fonctionne pas normalement, suite à une chute.

- N'exposez pas l'appareil à des éclaboussures ou à des gouttes d'eau.
- Ne posez pas d'objet contenant du liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- N'installez pas cet appareil dans un espace confiné, dépourvu de ventilation, comme par exemple une bibliothèque.
- L'appareil tire un courant nominal de veille de la prise secteur quand son interrupteur POWER ou STANDBY/ON n'est pas en position ON.
- L'appareil doit être placé suffisamment près de la prise secteur pour que vous puissiez à tout moment saisir la fiche du cordon d'alimentation.
- La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit donc toujours rester disponible.
- Un appareil de classe I doit être connecté à une prise secteur via une fiche avec mise à la terre.
- Les piles (paquet de piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive de type exposition au soleil, feu ou équivalent.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Une pression sonore excessive produite par des écouteurs ou un casque peut causer une perte auditive.

Avertissements et précautions concernant les piles

Ce produit utilise des piles. La mauvaise utilisation des piles peut entraîner une fuite, une rupture ou d'autres problèmes. Respectez toujours les précautions suivantes quand vous utilisez des piles.

- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Les piles peuvent se rompre ou fuir, entraînant un incendie ou des blessures.
- Lors de l'installation des piles, faites attention aux indications de polarité (orientation plus/moins (+/-)) et installez-les correctement dans le compartiment des piles comme indiqué. Les installer à l'envers peut entraîner la rupture ou la fuite des piles, source d'incendie, de blessure ou de dégât autour d'elles.
- Lorsque vous jetez les piles usagées, suivez les instructions de mise au rebut indiquées sur les piles et les lois locales sur l'enlèvement des déchets.
- N'utilisez pas d'autres piles que celles spécifiées. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées ou différents types de pile. Les piles peuvent se rompre ou fuir, entraînant un incendie, des blessures ou des dégâts autour d'elles.
- Ne transportez pas et ne conservez pas des piles en même temps que de petits objets métalliques. Les piles pourraient entrer en court-circuit, entraînant une fuite, une rupture ou d'autres problèmes.
- Ne chauffez et ne démontez pas les piles. Ne les jetez pas dans un feu ou dans de l'eau. Les piles peuvent se rompre ou fuir, entraînant un incendie, des blessures ou des dégâts autour d'elles.
- Si le liquide de la pile s'échappe, essuyez tout liquide répandu dans le boîtier des piles avant d'insérer de nouvelles piles. Si le liquide d'une pile touche un œil, il peut entraîner une perte de la vue. Dans ce cas, rincez abondamment à l'eau claire sans frotter l'œil et consultez immédiatement un médecin. Si le liquide touche le corps ou les vêtements d'une personne, il peut entraîner des blessures ou brûlures cutanées. Si cela se produit, rincez abondamment à l'eau claire puis consultez immédiatement un médecin.
- L'alimentation de l'unité doit être coupée quand vous installez ou remplacez des piles.
- Retirez les piles si vous envisagez de ne pas utiliser l'unité durant une période prolongée. Les piles peuvent se rompre ou fuir, entraînant un incendie, des blessures ou des dégâts autour d'elles. Si le liquide de la pile fuit, essuyez tout liquide répandu dans le boîtier des piles avant d'insérer de nouvelles piles.

Information pour les utilisateurs sur la collecte et l'enlèvement des équipements et piles usagés

Ces symboles sur les produits, emballages et/ou documents d'accompagnement signifient que les produits électriques et électroniques ainsi que les piles usagées ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques ordinaires. Pour un traitement, une récupération et un recyclage corrects des produits anciens et des piles usagées, veuillez les rapporter au point de collecte concerné, conformément à votre législation nationale et aux directives 2002/96/EC et 2006/66/EC.

En jetant correctement ces produits et piles, vous aiderez à sauvegarder des ressources précieuses et éviterez tout effet potentiellement négatif sur la santé humaine et sur l'environnement qui pourrait sinon survenir d'une gestion inappropriée des déchets.

Pour des informations plus détaillées sur la mise au rebut de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service de traitement des ordures ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

Information sur la mise au rebut dans d'autres pays extérieurs à l'Union Européenne

Ces symboles ne sont valables qu'en Union Européenne. Si vous désirez éliminer ces éléments, veuillez contacter votre administration locale ou votre revendeur et leur demander la méthode correcte d'élimination.

Note pour le symbole (les deux exemples ci-dessous à droite)

Ce symbole peut être utilisé en combinaison avec un symbole chimique. Dans ce cas, il indique une conformité avec les impératifs définis par la directive pour le produit chimique en question.



Pb

Marques commerciales

Le logo SD est une marque commerciale.



Le logo SDHC est une marque commerciale.



Microsoft, Windows, Windows XP, et Windows Vista sont soit des marques commerciales soit des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays.

Macintosh, Mac OS et Mac OS X sont des marques commerciales d'Apple Inc. aux États-Unis ou dans d'autres pays.

Les autres noms de société, noms de produit et logos présents dans ce document sont des marques commerciales ou déposées de leurs détenteurs respectifs.

Ce produit est conçu pour vous aider à enregistrer et reproduire une œuvre sonore dont vous détenez les droits, ou dont vous avez obtenu la permission auprès du détenteur des droits ou du possesseur autorisé de sa licence. A moins de détenir les droits ou d'avoir obtenu la permission idoine du détenteur des droits ou du possesseur autorisé de la licence, votre enregistrement, reproduction ou distribution sans autorisation peut entraîner de sévères condamnations en vertu des lois sur le droit d'auteur et des traités de copyright internationaux. Si vous n'êtes pas certain de vos droits, contactez votre conseiller juridique. En aucun cas, TEAC Corporation ne sera responsable des conséquences d'une quelconque copie illégale accomplie à l'aide du DR-07.

Technologie de codage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson.

La fourniture de ce produit ne transfère pas de licence et n'implique aucun droit de distribuer un contenu au format MPEG Layer-3 créé avec ce produit dans des systèmes de diffusion lucratifs (terrestre, par satellite, câble et/ou autres canaux de distribution), applications de streaming (via internet, intranet et/ou autres réseau), d'autres systèmes de distribution de contenu (audio payant ou applications audio à la demande et équivalent) ni sur supports physiques (CD, DVD, semi-conducteurs, disques durs, cartes mémoire et équivalents). Pour un tel usage, une licence indépendante est requise. Pour des détails, veuillez visiter <http://mp3licensing.com>.

Table des matières

1–Introduction	9	6–Copie de plages de CD dans l'unité .	24
À propos du mode d'emploi	9	7–Fonctions de commande de lecture .	25
Nettoyage de l'unité.....	10	Changement de la vitesse de lecture	25
À propos des caractères utilisés dans ce guide .	10	Changement de la hauteur de lecture	27
2–Préparation	11	8–Lecture en boucle	29
Insertion d'une carte SD	11	Emploi de la lecture en boucle.....	29
Alimentation de l'unité	12		
Mise sous/hors tension	14		
Préparation à l'écoute	14		
3–Enregistrement	15		
Enregistrement avec le microphone intégré ...	15		
Enregistrement d'autres sources	17		
Effacement de fichiers	18		
4–Lecture	20		
5–Branchement à un ordinateur	22		
Branchement à un ordinateur par USB.....	22		

Le DR-07 est un enregistreur portable qui stocke ses données sur carte SD. En plus d'enregistrer avec le microphone intégré, vous pouvez brancher un microphone externe ou la sortie de niveau ligne d'un lecteur de CD ou autre appareil audio externe à enregistrer. Vous pouvez choisir entre les formats d'enregistrement audio MP3 (44,1/48 kHz, 32–320 kb/s) et WAV (44,1/48 kHz, 16/24 bits).

De plus, cette unité possède des fonctions de contrôle de lecture utiles durant la pratique du chant et d'un instrument. Elles comprennent une lecture ralentie sans changement de hauteur. Vous pouvez également enregistrer des morceaux de musique que vous étudiez à l'aide des prises d'entrée de l'unité et copier dans cette unité la musique sauvegardée sur un ordinateur à l'aide d'une connexion USB.

À propos du mode d'emploi

Ce guide de prise en main explique les opérations de base du DR-07 pour que vous puissiez commencer à l'utiliser dès son achat. Le mode d'emploi, qui contient des informations plus détaillées sur le DR-07, est stocké sur la carte SD incluse avec cette unité sous forme d'un fichier électronique.

Comment accéder au mode d'emploi

Insérez la carte SD incluse dans le DR-07 et utilisez le câble USB fourni pour relier cette unité à un ordinateur (voir “Branchement à un ordinateur par USB” en page 22 pour en savoir plus sur la façon de faire la connexion). Dans le dossier DR-07 se trouve un dossier MANUAL avec un fichier PDF du mode d'emploi. Pour ouvrir ce fichier, vous devez installer Adobe Reader sur votre ordinateur (ou utiliser Aperçu sous Mac OS X). Vous pouvez télécharger Adobe Reader gratuitement sur Internet.

1-Introduction

NOTE

Veillez faire une ou plusieurs copies de sauvegarde du mode d'emploi sur différents supports (disque dur de l'ordinateur, CD-R, etc.).

Que faire si vous effacez accidentellement le mode d'emploi ?

Si vous avez effacé toutes vos copies du mode d'emploi, vous pouvez en télécharger une sur le site internet TASCAM (<http://www.tascam.com/>).

Nettoyage de l'unité

Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer l'unité.

Ne la nettoyez pas avec un chiffon enduit de produit chimique ou d'une substance telle que du benzène, un diluant ou de l'alcool car cela pourrait endommager la surface de l'unité.

À propos des caractères utilisés dans ce guide

Quand nous nous référons à une touche ou à un connecteur ou autre commande du DR-07, les caractères ressemblent à ceci : **PLAY**.

Quand nous nous référons à des éléments apparaissant dans l'afficheur, les caractères ressemblent à ceci : **MENU**.

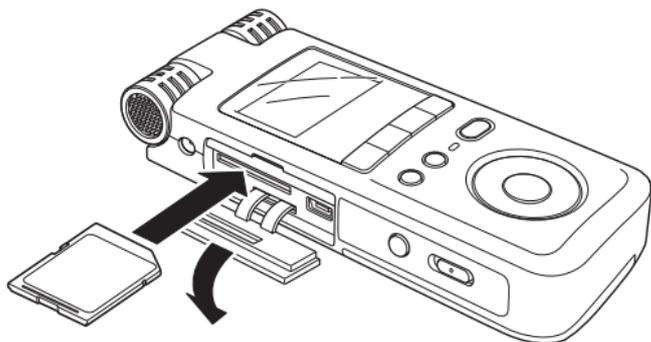
Insertion d'une carte SD

Comme cette unité utilise une carte SD pour enregistrer et reproduire, vous devez insérer une carte SD avant usage.

NOTE

A sa sortie d'usine, cette unité est livrée avec une carte SD déjà insérée. Elle peut être utilisée telle quelle pour enregistrer et reproduire. Il n'est pas nécessaire de la réinsérer ni de la formater.

La fente pour carte SD et le connecteur USB se trouvent sous le couvercle du côté gauche.



Abaissez le couvercle dans la direction de la flèche pour l'ouvrir. Insérez la carte SD fournie dans la fente pour carte SD et poussez-la jusqu'à ce qu'elle clique en place.

Si vous essayez de forcer l'entrée de la carte SD dans le mauvais sens, la fente et la carte peuvent être endommagées aussi faites attention.

PRÉCAUTION

Ne retirez pas la carte SD quand l'unité est sous tension ni quand elle reliée à l'ordinateur par USB. Assurez-vous que l'unité est hors tension avant de retirer la carte.

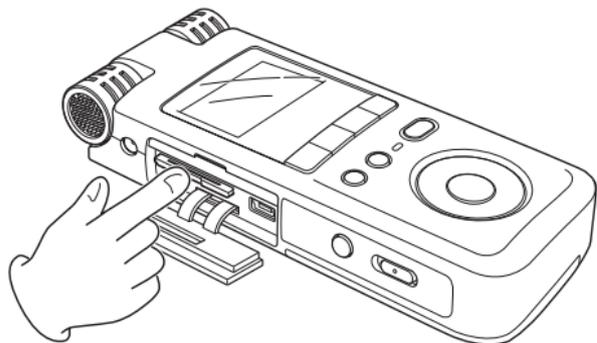
NOTE

Si vous installez une carte SD neuve ou ayant été utilisée par un autre appareil que cette unité, un écran apparaît pour vous recommander de la formater. Pressez la touche ►/|| pour formater la carte.

2-Préparation

Retrait de la carte SD

Pressez la carte SD insérée de façon délicate et elle sortira partiellement de l'unité pour que vous puissiez totalement la retirer.

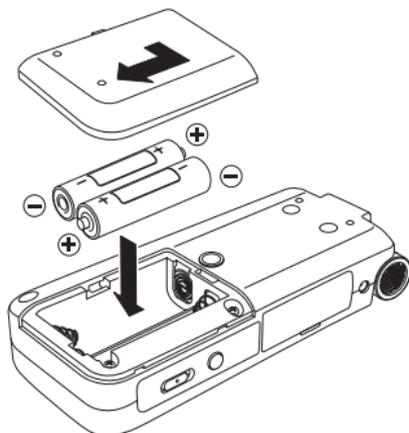


Alimentation de l'unité

Le DR-07 peut fonctionner sur deux piles AA ou à l'aide d'un adaptateur secteur optionnel (PS-P520). Cette unité peut utiliser des piles alcalines ou des batteries Ni-MH.

Emploi des piles du DR-07

Faites glisser le capot du compartiment des piles sous l'unité en vue de l'ouvrir et insérez les deux piles AA (fournies) en respectant la polarité (+ et -) indiquée dans le compartiment des piles.



PRÉCAUTION

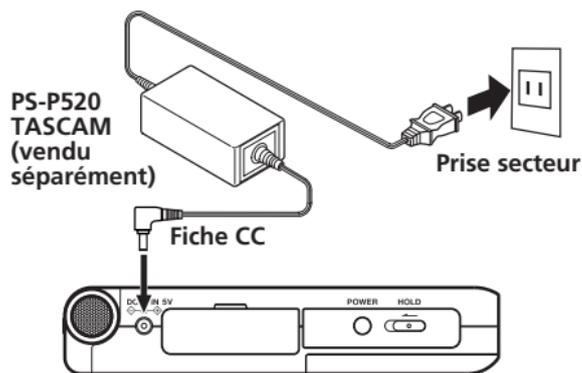
- **Ne retirez pas les piles pour éteindre l'appareil quand celui-ci est sous tension.**

2-Préparation

- *Les piles alcalines incluses n'ont pour but que de confirmer le fonctionnement de l'unité et peuvent ne pas durer très longtemps.*

Emploi d'un adaptateur secteur (acheté séparément)

Branchez un adaptateur secteur PS-P520 (acheté séparément) à la prise DC \equiv IN 5V.



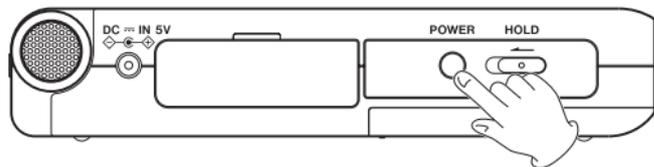
PRÉCAUTION

- *N'utilisez que l'adaptateur secteur PS-P520. L'emploi d'un adaptateur secteur autre que celui spécifié peut entraîner un mauvais fonctionnement, un incendie ou une électrocution.*
- *Ne déconnectez pas le cordon d'alimentation quand l'appareil est sous tension, par exemple pour l'éteindre.*

2-Préparation

Mise sous/hors tension

Pour mettre sous tension, pressez et maintenez la touche **POWER** sur le côté gauche jusqu'à ce que "TASCAM DR-07" s'affiche dans l'écran.



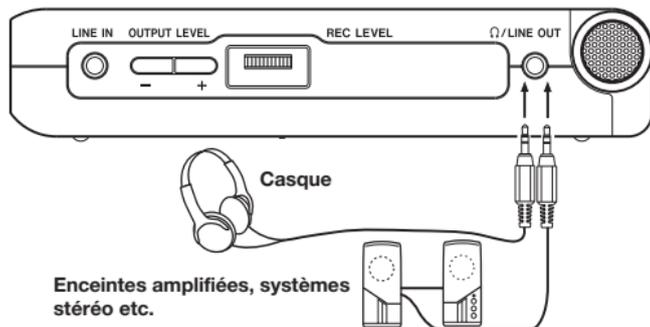
L'écran d'accueil apparaît quand l'unité démarre.



Pour mettre hors tension, pressez et maintenez la touche **POWER** jusqu'à ce que "PORTABLE DIGITAL RECORDER" s'affiche dans l'écran.

Préparation à l'écoute

Branchez des écouteurs ou un système d'écoute (enceintes amplifiées, système stéréo, etc.) à la prise Ω /LINE OUT.



Casque
Enceintes amplifiées, systèmes stéréo etc.

PRÉCAUTION

Utilisez un casque pour écouter lorsque vous enregistrez avec un microphone. Si vous utilisez des enceintes, le son produit par celles-ci peut également être enregistré, entraînant une mauvaise qualité d'enregistrement et éventuellement une réinjection ("larsen").

3-Enregistrement

Enregistrement avec le microphone intégré

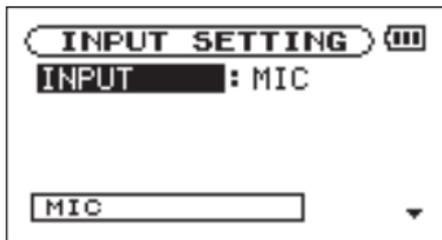
Suivez ces procédures pour utiliser le micro stéréo intégré en vue d'un enregistrement stéréo ordinaire.

Avant de commencer, vérifiez qu'il y a une carte SD dans l'unité, que cette dernière est allumée et qu'un casque est branché en prise Ω /LINE OUT.

NOTE

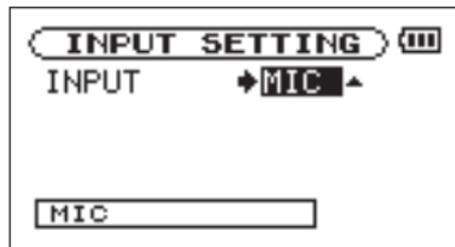
Le réglage par défaut pour le DR-07 est "MIC" aussi les étapes 1-3 ne sont-elles pas nécessaires quand l'appareil est neuf.

- 1 Pressez la touche **MENU** et sélectionnez le paramètre **INPUT SETTING** (Réglages d'entrée) puis pressez la touche **▶/||** pour ouvrir l'écran Input Setting.



“INPUT” apparaît surligné.

- 2 Pressez **▶/||**.



Vous pouvez maintenant sélectionner l'entrée.

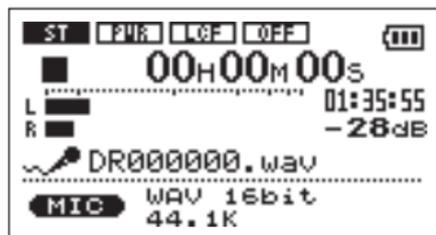
- 3 Utilisez la molette pour sélectionner **MIC**, ce qui règle le microphone intégré comme source d'entrée (à moins que quelque chose ne soit branché en prise **MIC IN** à l'extrémité de l'unité).

Pour enregistrer une autre source (micro externe ou entrée **LINE IN**), voir "Enregistrement d'autres sources" en page 17.

- 4 Pressez la touche **STOP/HOME** pour afficher l'écran d'accueil.
- 5 Pressez la touche **RECORD** pour armer l'enregistrement.

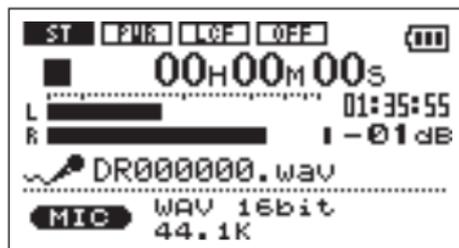
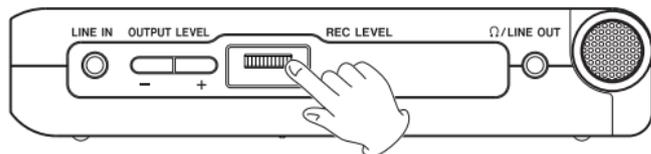
3-Enregistrement

La touche clignote en rouge et l'écran d'enregistrement s'affiche.



En armement d'enregistrement, vous pouvez écouter le signal entrant grâce au casque.

- Utilisez la commande de volume **REC LEVEL** sur le côté droit pour régler le niveau d'entrée du microphone.



Le niveau d'entrée est donné par l'indicateur de niveau L/R en écran d'enregistrement. S'il est trop élevé, le témoin **PEAK** s'allume.

PRÉCAUTION

Le témoin de crête PEAK indique le plus haut niveau de signal entrant. Quand il s'allume, baissez le niveau de volume d'enregistrement REC LEVEL.

ASTUCE

- En plus de régler le volume d'entrée (**INPUT**), essayez de régler la distance entre le microphone et la source sonore ainsi que l'angle du microphone. La distance et l'angle peuvent également changer la qualité du son.

3-Enregistrement

- *Pour enregistrer plus efficacement et fidèlement le son d'une source, pointez l'avant des micros intégrés au DR-07 vers la source sonore avec l'écran LCD tourné vers le haut.*
- 7 Utilisez les touches **OUTPUT LEVEL (+, -)** si nécessaire pour régler le volume d'écoute.
- 8 Pressez à nouveau la touche **RECORD** pour lancer l'enregistrement. La touche s'allume en rouge.
- 9 Pressez la touche **STOP/HOME** pour stopper l'enregistrement.

Les données enregistrées sont sauvegardées comme un nouveau fichier audio et l'écran d'accueil s'affiche à nouveau.

La position de lecture se cale sur le début du fichier audio enregistré.

NOTE

- *Pressez la touche **RECORD** pour mettre temporairement en pause l'enregistrement.*
- *Les fichiers audio enregistrés sur le DR-07 sont automatiquement baptisés avec un nom au format "DR" suivi de six chiffres assignés par ordre d'enregistrement. Une extension de*

fichier est ajoutée à la fin du nom de fichier en fonction du type de fichier (.wav ou .mp3). Par exemple, si le premier fichier enregistré est de type WAV, il est nommé "DR000000.wav".

Enregistrement d'autres sources

Plutôt que d'utiliser le microphone intégré, vous pouvez enregistrer à l'aide d'un microphone externe ou enregistrer le signal de sortie d'une table de mixage, d'un appareil audio ou d'une autre source.

Pour enregistrer un signal autre que celui du microphone intégré, branchez la source sonore à la prise d'entrée appropriée sur cette unité. Réglez le paramètre **INPUT** pour enregistrer cette source sonore dans l'écran Input Setting (référez-vous aux étapes 1–4 de "Enregistrement avec le microphone intégré").

Toutes les procédures qui suivent le réglage d'entrée sont les mêmes que les étapes 5–9 de "Enregistrement avec le microphone intégré".

3-Enregistrement

Enregistrement d'un microphone à fiche mini-jack

- 1 Branchez le microphone à la prise **MIC IN** (mini-jack stéréo) à l'extrémité de l'unité.

NOTE

Brancher un micro au connecteur MIC IN désactive les micros intégrés.

- 2 Réglez le paramètre **INPUT** sur “MIC” en écran Input Setting.
- 3 Pressez la touche **◀◀** pour sélectionner le paramètre **INPUT** et tournez la molette sur la droite pour afficher le sous-menu des réglages **MIC** dans lequel vous pouvez choisir stéréo/mono, activer/désactiver l'alimentation de la fiche etc. Voir le mode d'emploi pour des détails.

Enregistrement d'un appareil audio externe

- 1 Branchez la prise de sortie de l'appareil audio externe à la prise **LINE IN** (mini-jack stéréo) sur le côté droit de l'unité.

- 2 Réglez le paramètre **INPUT** sur “LINE” en écran Input Setting.

Effacement de fichiers

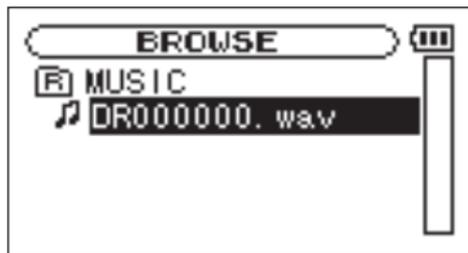
Si vous voulez effacer un fichier enregistré pour une quelconque raison, vous pouvez supprimer les fichiers indésirables depuis l'écran **BROWSE** (Parcourir).

- 1 Pressez la touche **MENU** pour ouvrir l'écran Menu.



- 2 Utilisez la molette pour sélectionner “BROWSE” et pressez la touche **▶/||**. L'écran Browse s'ouvre.

3-Enregistrement



- 3 Utilisez la molette pour sélectionner le fichier que vous voulez effacer et pressez la touche ►/■. La bulle suivante apparaît.



- 4 Utilisez la molette pour sélectionner "DELETE" et pressez la touche ►/■. L'écran de confirmation suivant apparaît.



- 5 Pressez la touche ►/■ pour effacer le fichier. Pressez la touche STOP/HOME si vous préférez ne pas effacer le fichier.

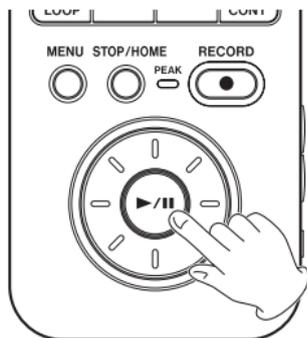
NOTE

En plus de pouvoir effacer les fichiers, vous pouvez gérer la structure des dossiers de cette unité, par exemple pour ranger les fichiers enregistrés par catégorie. Voir le chapitre "Écran Browse" du mode d'emploi pour des instructions sur la façon de faire des dossiers, naviguer dans l'écran et de mener d'autres opérations concernant les fichiers.

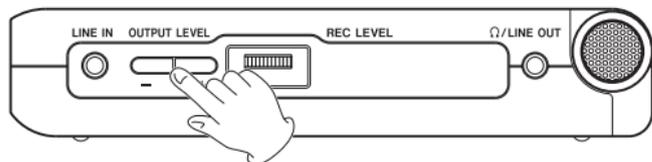
4-Lecture

Suivez ces procédures pour lire les fichiers enregistrés.

- 1 Appuyez sur la touche ►/|| pour lancer la lecture.

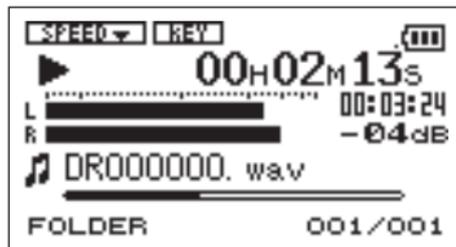


- 2 Utilisez les touches **OUTPUT LEVEL (+, -)** pour régler le niveau d'écoute.



ASTUCE

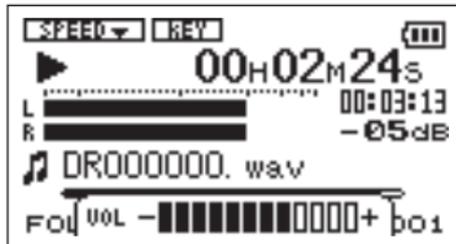
La barre d'affichage de la position de lecture en écran d'accueil affiche la position actuelle de la tête de lecture par rapport au fichier.



NOTE

Une fois l'enregistrement fini, la position de lecture se cale automatiquement sur le début du fichier enregistré.

Le réglage de volume est indiqué dans une barre en partie basse de l'afficheur durant le réglage effectué à l'aide des touches **OUTPUT LEVEL**.



NOTE

- Quand plusieurs fichiers ont été enregistrés, vous pouvez utiliser les touches **◀◀/▶▶** pour sélectionner un d'entre eux.
- Vous pouvez faire une recherche à l'envers en pressant et en maintenant la touche **◀◀** ou une recherche vers l'avant en pressant et en maintenant la touche **▶▶**.
- Vous pouvez aussi utiliser la molette pour changer la position de la tête de lecture.

- 3 Pour stopper la lecture, pressez soit la touche **▶/||** soit la touche **STOP/HOME**.

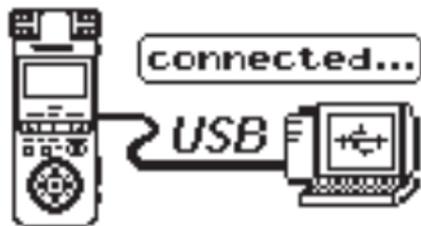
La lecture s'arrête à la position actuelle. Pour retourner au début du fichier, pressez la touche **◀◀**.

5-Branchement à un ordinateur

Branchement à un ordinateur par USB

En branchant cette unité à un ordinateur à l'aide du câble USB fourni, des fichiers peuvent par exemple être transférés (copiés) entre eux. Branchez l'unité à un ordinateur si nécessaire.

L'écran suivant apparaît dans l'afficheur de l'unité lorsque vous la connectez à un ordinateur au moyen d'un câble USB alors qu'ils sont tous deux sous tension (ou quand vous les allumez après les avoir reliés par un câble USB).

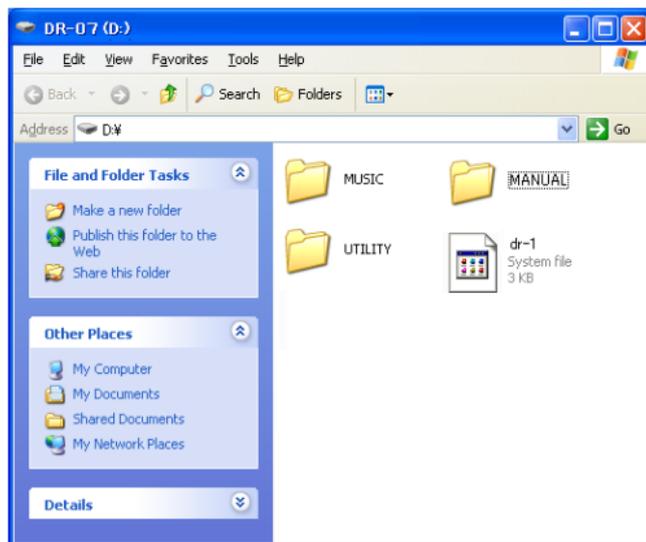


PRÉCAUTION

L'unité n'est plus fonctionnelle lorsqu'elle est connectée à un ordinateur par USB.

La carte SD de l'unité apparaît sur l'ordinateur comme un disque externe intitulé "DR-07".

Dans le disque "DR-07" se trouvent les dossiers MUSIC, UTILITY et MANUAL. Ce dernier dossier contient une copie du mode d'emploi sous forme de fichier PDF.



5-Branchement à un ordinateur

Pour mettre fin à la connexion USB, suivez d'abord les procédures propres à votre ordinateur pour débrancher le DR-07 puis retirez le câble USB.

Voir le mode d'emploi de l'ordinateur pour savoir comment mettre fin à la connexion sur l'ordinateur.



6–Copie de plages de CD dans l'unité

Utilisez les procédures suivantes pour transférer les plages d'un CD dans cette unité afin, par exemple, de pouvoir les utiliser pour répéter à l'aide des fonctions de contrôle de lecture décrites ultérieurement. Avant de les copier dans cette unité, vous devez toutefois les faire transiter par votre ordinateur.

NOTE

Vous pouvez aussi enregistrer directement des CD sur la carte SD à l'aide de la prise LINE IN.

- 1 Utilisez un logiciel (iTunes etc.) pour copier les plages du CD dans l'ordinateur sous forme de fichiers MP3 ou WAV.
Voir le mode d'emploi ou les fichiers d'aide pour les procédures spécifiques et autres informations relatives à l'application ou à l'ordinateur.
- 2 Reliez l'ordinateur et l'unité par USB et mettez-les tous deux sous tension si nécessaire (voir "Branchement à un ordinateur par USB" en page 22).
- 3 Cliquez sur le lecteur "DR-07" qui apparaît dans l'ordinateur pour l'ouvrir et découvrir des dossiers "UTILITY", "MUSIC" et "MANUAL".
- 4 Faites glisser et déposez dans le dossier "MUSIC" les fichiers copiés dans l'ordinateur à l'étape 1 pour qu'ils soient copiés sur la carte SD du DR-07.
- 5 Quand vous avez fini de copier les fichiers, suivez d'abord les procédures propres à votre ordinateur pour débrancher le DR-07, puis débranchez le câble USB.
L'écran d'accueil réapparaît sur le DR-07.

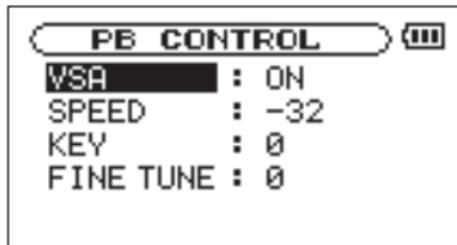
7-Fonctions de commande de lecture

Cette unité possède des fonctions de commande de lecture qui sont utiles lorsque vous désirez vous entraîner au chant ou à jouer d'un instrument.

Changement de la vitesse de lecture

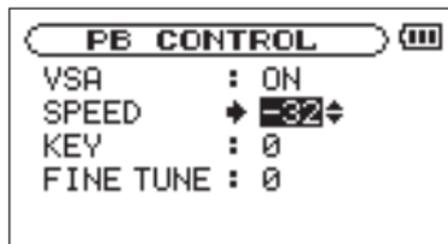
Vous pouvez changer le vitesse de lecture d'une plage, ce qui est utile pour travailler par exemple une phrase difficile. De plus, en activant la fonction VSA, vous pouvez changer la vitesse sans changer la hauteur. La procédure suivante explique comment changer la vitesse sans changer la hauteur.

- 1 Depuis l'écran d'accueil, pressez et maintenez la touche **PB CONT** jusqu'à ce que l'écran de contrôle de lecture (**PB CONTROL**) apparaisse.



- 2 Utilisez la molette pour sélectionner "SPEED" (vitesse) et pressez la touche ►►.

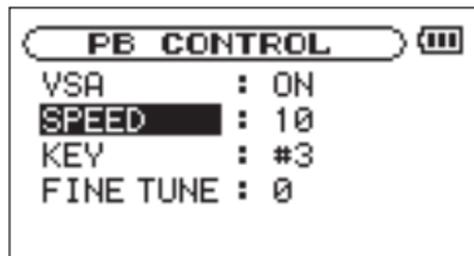
Le réglage **SPEED** actuel est surligné.



- 3 Utilisez la molette pour régler la valeur de vitesse.

La valeur affichée est un pourcentage réglable entre -50 % et +16 %.

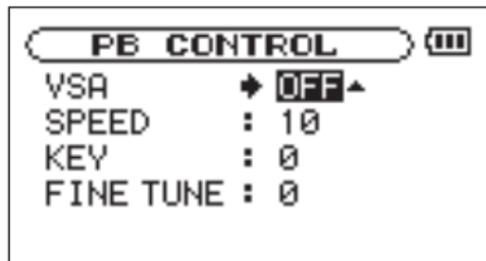
- 4 Pressez la touche ◀◀ et "SPEED" est à nouveau surligné.



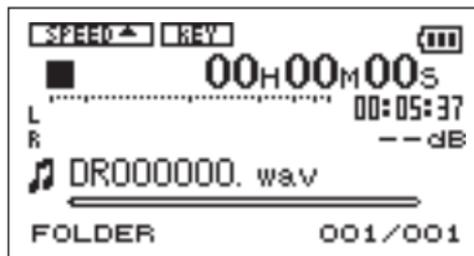
7-Fonctions de commande de lecture

- 5 Utilisez la molette pour sélectionner “USA” et pressez la touche ►►.

Le réglage VSA actuel est surligné.



- 6 Utilisez la molette pour sélectionner “ON”.
- 7 Pressez la touche STOP/HOME pour retourner à l'écran d'accueil.



- 8 Pressez la touche PB CONT.

L'icône **SPEED ▲** apparaît surlignée en négatif en partie haute de l'afficheur pour indiquer qu'une fonction de contrôle de la vitesse (VSA et/ou SPEED) est activée.

ASTUCE

Vous pouvez commuter ON ou OFF la fonction de contrôle de vitesse à tout moment en pressant brièvement la touche PB CONT.

NOTE

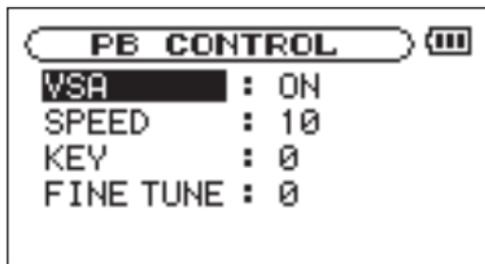
*En fonction du réglage de contrôle de vitesse, l'icône **SPEED ▲** affiche “▲”, “▼” ou “-”. “▲” quand la valeur de vitesse est positive, “▼” quand elle est négative et “-” quand elle est à 0.*

7-Fonctions de commande de lecture

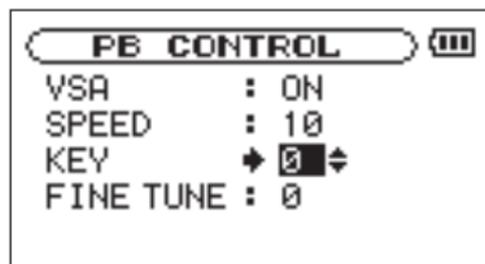
Changement de la hauteur de lecture

Vous pouvez changer la hauteur d'une plage reproduite, ce qui est pratique par exemple pour chanter sur un morceau qui n'est pas dans votre tonalité.

- 1 Depuis l'écran d'accueil, pressez et maintenez la touche **PB CONT** jusqu'à ce que l'écran de contrôle de lecture (**PB CONTROL**) apparaisse.



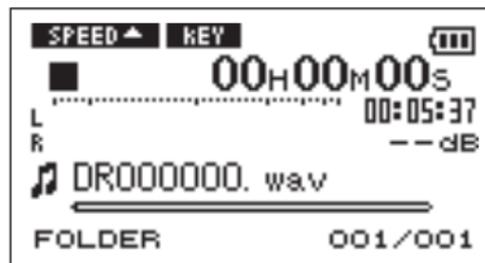
- 2 Utilisez la molette pour sélectionner "KEY" (hauteur ou tonalité) et pressez la touche **▶▶**. Le réglage **KEY** actuel est surligné en négatif.



- 3 Utilisez la molette pour changer la hauteur par demi-tons.

Vous pouvez augmenter ou diminuer la hauteur de 6 demi-tons.

- 4 Pressez la touche **STOP/HOME** pour retourner à l'écran d'accueil.



7-Fonctions de commande de lecture

L'icône **KEY** apparaît surlignée en négatif dans la partie haute de l'afficheur pour indiquer que la fonction de contrôle de tonalité est en service.

Emploi de la lecture en boucle

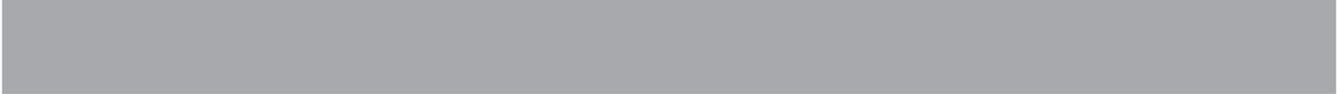
Vous pouvez choisir une partie d'une plage que le DR-07 doit lire en boucle (répétitivement).

- 1 Appuyez sur la touche ►/II pour lancer la lecture.
- 2 Appuyez sur la touche **I/O LOOP** à l'endroit où vous voulez faire commencer l'intervalle à lire en boucle.
- 3 Appuyez à nouveau la touche **I/O LOOP** à l'endroit où vous désirez que se termine l'intervalle à lire en boucle. Le point de fin est réglé et la lecture en boucle commence.

Appuyez sur la touche **I/O LOOP** pour arrêter la lecture en boucle. Cela arrête la lecture en boucle et simultanément efface les points de début et de fin de bouclage.

NOTE

La lecture en boucle de toutes les pistes de la zone de reproduction ou d'une seule piste est également possible (voir “12–Lecture simple, répétitive ou en boucle” en page 74 du mode d'emploi).





DR-07

TEAC CORPORATION

Téléphone : +81-42-356-9143

1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japon

www.tascam.jp

TEAC AMERICA, INC.

Téléphone : +1-323-726-0303

7733 Telegraph Road, Montebello, Californie 90640, USA

www.tascam.com

TEAC CANADA LTD.

Téléphone : +1905-890-8008 Télécopie : +1905-890-9888

5939 Wallace Street, Mississauga, Ontario L4Z 1Z8, Canada

www.tascam.com

TEAC MEXICO, S.A. de C.V.

Téléphone : +52-55-5010-6000

Río Churubusco 364, Colonia Del Carmen, Delegación Coyoacán, CP 04100, México DF, Mexique

www.teacmexico.net

TEAC UK LIMITED

Téléphone : +44-8451-302511

Suites 19 & 20, Building 6, Croxley Green Business Park, Hatters Lane, Watford, Hertfordshire. WD18 8TE, Royaume-Uni

www.tascam.co.uk

TEAC EUROPE GmbH

Téléphone : +49-611-71580

Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Allemagne

www.tascam.de
